



FIESTAS PEÑAFIEL

1988

Nuestra Señora y San Roque

DEL 6 AL 18 DE AGOSTO



NUEVOS DÍAS



Nacen nuevos días
porque nuestra meta es el futuro.
Nace una **Caja** para **Valladolid**.

CAJA DE AHORROS
PROVINCIAL



CAJA DE AHORROS
POPULAR

DE VALLADOLID

Por el futuro.



Saluda

Con poco más de un año de gestión en la Alcaldía y con esa ilusión que como a todos vosotros os inunda, os mando el saludo como Alcaldesa de Peñafiel para empezar nuestras entrañables fiestas de Nuestra Señora y San Roque en este año 1988.

Me consta, que tanto la Corporación Municipal y la Comisión de Festejos en la que están representadas las Asociaciones locales, ha realizado con interés e ilusión el programa que tenéis ante vosotros. Satisfecha de esa colaboración, me gustaría que la misma fuese correspondida un poquito por todos los peñafoelenses para hacer estos días los más agradables pra todos, en amistad, convivencia y hospitalidad, rasgos característicos de nuestro pueblo.

Deseo con fervor que estos días estén colmados de esa alegría comunicativa que se funde en el entendimiento y confraternización entre todos los peñafoelenses y los que por sentir como nosotros, quieren vivir el gozo de nuestras fiestas.

Vuestra Alcaldesa,
ROSA MARIA AGUADO

SUMARIO



COORDINA
COMISION DE FESTEJOS

EDITA
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PEÑAFIEL

IMPRESION Y FOTOMECANICA
GRAFICAS PADILLA - VALLADOLID

DEPOSITO LEGAL
VA- 304 / 88

SALUDO DE LA ALCALDESA

*COMUNICADO DE LA
COMISION DE FESTEJOS*

PEÑAFIEL, SAN ROQUE 1988

ROMANCE DE LOS ENCUENTROS

BANDA MUNICIPAL DE MUSICA

TERCERA EDAD EN PEÑAFIEL

"IN MEMORIAN"

D. Fortunato Escribano de la Torre

CLUB CICLISTA

PROGRAMA DE FESTEJOS

ENCIERROS EN PEÑAFIEL

POESIA

Un francés en Peñafiel

PLANO PEÑAFIEL S. XIII-XV

*CENTRO DE INICIATIVAS
TURISTICAS*

ACEÑAS DE PEÑAFIEL

COMUNICADO DE LA COMISION DE FESTEJOS

Nos es grato a todos los componentes de la Comisión de Festejos de 1988, el presentaros el programa para este año. Queremos que nuestro saludo y mensaje os haga sentir en el ambiente y en el tiempo la realidad de las fiestas de Ntra. Sra. y San Roque.

Quisieramos desde esta Comisión, que las gestiones realizadas para poner en su peculiar lugar las fiestas, nuestras fiestas, sean la siembra cuyo fruto se manifieste en todos los que las disfrutemos, en la alegría, amistad y compenetración que siempre han caracterizado a Peñafiel y por estas fechas principalmente.

Agradecemos desde la Comisión, la incuestionable colaboración de todos y de las Asociaciones locales, que representadas en ella por sus delegados, patentizan ese interés de que cada año logremos mejorar nuestras fiestas: Cofradía de San Roque, Asociaciones de Padres de Alumnos, Deportivas, Amas de Casa, Asociación de la 3.^a Edad.... todas; ... Todas han creado ese ambiente de entendimiento y convivencia ejemplares. Sus colaboraciones a la cultura, a lo largo del año son manifiestas: Nuestras Procesiones de Semana Santa, Participaciones Deportivas y en Conjuntos de Danzas, Gestiones de las Asociaciones de Padres en la formación de los escolares, inquietudes de la Asociación de Amas de Casa reflejadas entre otras actividades en las representaciones de obras de teatro, que todos los años por estas fechas nos dejan admirados por sus dotes interpretativas, y por su generosidad al colaborar con la Comisión de Festejos con una representación teatral.

Las Fiestas las hacemos todos. Los componentes de la Comisión:

PRESIDENTE:

D. Teodoro Velasco Martín

VOCALES:

D.^a Cándida Zazo Benito

D. Juan Ignacio Jiménez Ballesteros

D. José María García Molinero

D. José Bernabé Muñoz

D. Javier García Molinero

D. Julian Pascua de la Fuente

D. Mariano Arranz Díez

D. Félix Tejero Minguez

D. José María Aguado Bombín

D.^a Ana Lozoya Melero

D. José Luis Espinosa Rueda

D. José Ignacio Cristóbal Aguado

D.^a María del Carmen García Hernando

D. Eugenio Arranz Aguado

D. José María Alonso Martín

D. Antonio Ortega Pascual



agradecen la colaboración de entidades y personas, y queremos que en estos días a Peñafiel se le conozca por su alegría, amistad y hospitalidad.

Papelería COLOMAR

MATERIAL ESCOLAR
Y DE OFICINA

LIBRERIA Y PRENSA

Les desea Felices Fiestas

Calvario, 18 PEÑAFIEL

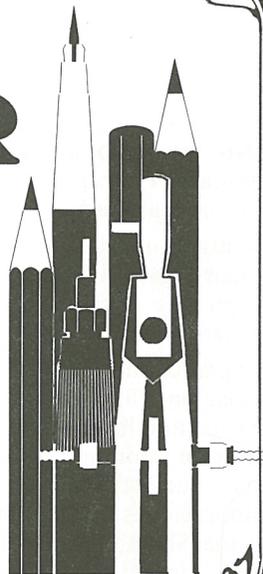


Foto Gracia



Estudio fotográfico
VIDEO

Reportajes - Bodas - Comuniones
Fotos de carnet en el acto
Murales - Fotos de estudio
VENTA DE MATERIAL FOTOGRAFICO



General Franco, 48 - Azucarera, Chalet 4 — Teléfono 880982
PEÑAFIEL

PEÑAFIEL - SAN ROQUE 1988

A las doce en punto se rompe en el aire la llamarada de primer cohete.

Los gigantes y cabezudos salen por la puerta del Ayuntamiento, con las mismas expresiones de alegría en sus caras, como todos los años.

Empieza la fiesta.

La Banda Municipal se arranca por pasodobles y se abren todas las espitas de la alegría de este pueblo, hasta ese momento dormido en la monótona tarea de los días invernales.

Durante cuatro días brilla un sol distinto, más caliente, más luminoso.

Lo mejor de todo sigue siendo la ilusión de las vísperas, los preparativos, el prelude de tantas horas de felicidad que esperan en la puerta de todas las casas, de todos los corazones.

Y por las mañanas, el encierro; la copilla de aguardiente, los churros calentitos, el paseo hasta el Valdovar.

Después de las vaquillas, el almuerzo, momento muy agradable para los amigos, para las peñas, para las familias.

Y ya estamos metidos en el «chúndara» que nos lleva a la Plaza del Coso como si fuera la corriente bravía del Duratón en día de crecida. Es tremendo en su expresión, pero de profundo sentimiento en su contenido.

La novillada formal, los caballistas y de nuevo las vaquillas con esa participación de la juventud, para que no desaparezca en los nuevos modos de vida las bases esenciales de hombría y virilidad que son tan importantes.

Las horas de la verbena nocturna, los bailes, la limonada y un poco de descanso para iniciar el día siguiente con nueva ilusión.

Dicho así, en tan pocas palabras, parece una cosa efímera. Pero no es así, cada hora, cada minuto, se viven con una profundidad intensa. Preguntárselo si no, a esos chicos y chicas, casi niños, que participan por primera vez en las fiestas, apuntados desde hace meses en las peñas, con sus vestidos coloristas, con sus expresivas pancartas, con esa energía inagotable.

Y el pueblo entero participando en cada momento de la fiesta.

De verdad que merece la pena asomarse a este insólito espectáculo, único, formidable, íntimo y divertido.

Después vendrá el cansancio, la normalidad, la faena y los problemas, pero esos cuatro días son nuestros, del pueblo de Peñafiel y viviendo de su recuerdo y con la esperanza de que lleguen las fiestas del año próximo, estaremos dispuestos a capotear los doce toros mensuales que nos esperan en los corrales de la vida cotidiana.

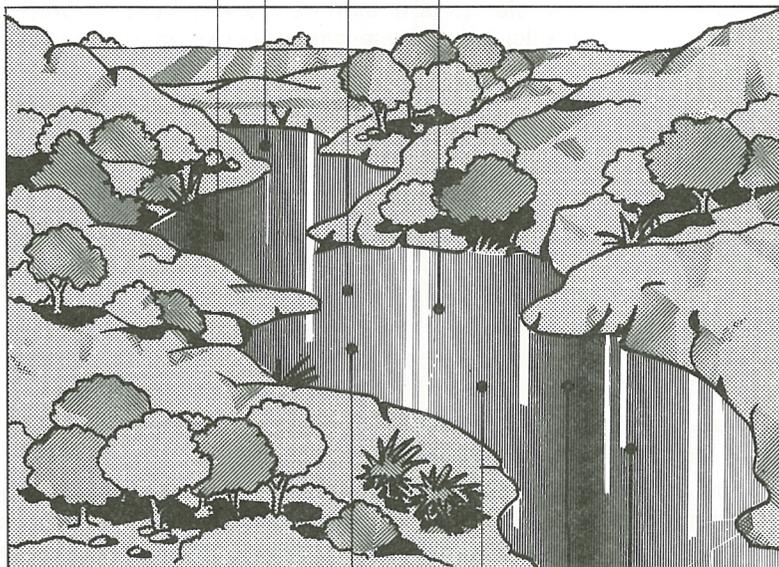
Un Río de Soluciones a los Problemas de su Campo.

● GASOLEO
SIN IMPUESTOS

● SERVICIO DE
INFORMACION AGRARIA

● ANALISIS DE SUELOS,
AGUAS Y FERTILIZANTES

● ASISTENCIA TOTAL
A LAS COOPERATIVAS



● BECAS DE ESTUDIOS
AGROPECUARIOS

● APOYO A LAS
NUEVAS TECNOLOGIAS

● CREDITOS A
BAJO INTERES

● ASESORIA
JURIDICO-CONTABLE



CAJA RURAL

Valladolid

Allí donde nos precise.

al servicio del campo español



BANCO DE BILBAO



ROMANCE DE LOS ENCUENTROS (2.º encuentro)

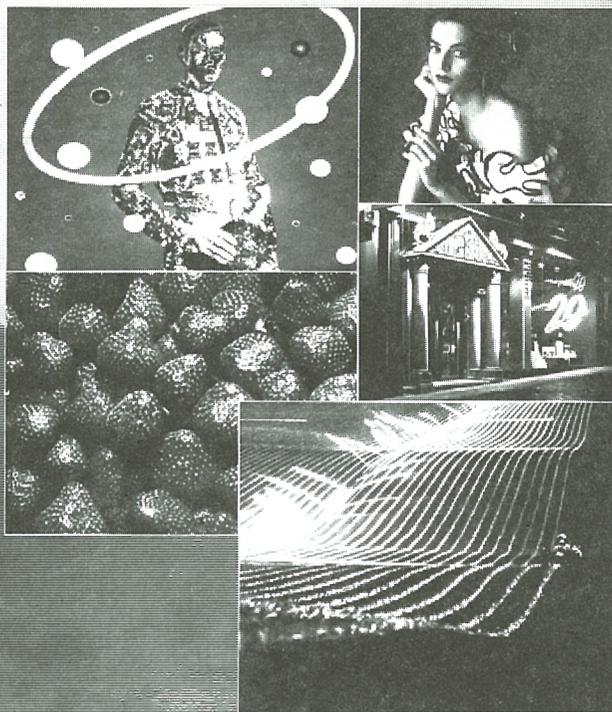
*Muy leales Villenenses
y nobles escaloneros:
Bienvenidos a la Villa
de Peñafiel; este pueblo
que os ofrece el cariño
con el alma y pecho abiertos,
en justa correspondencia
a nuestro primer encuentro
celebrado en Escalona,
ese generoso pueblo
que se volcó en agasajos
en aquel hermanamiento,
que ha de quedar en la Historia
con el perenne recuerdo
de los tres pueblos hermanos,
a cuyo segundo encuentro
concurrimos muy felices,
con el corazón abierto,
a reverdecir las glorias
del invicto caballero,
D. Juan Manuel, el Infante
en el guerrear intrépido,
y en el gobernar tan sabio
cuan lo fue tan gran maestro
en las letras y en las artes,
su gran obra construyendo.
Muy leales villenenses
y nobles escaloneros:
Bienvenidos a la Villa
de Peñafiel; este pueblo
que agradece complacido
vuestra visita y tenemos
el honor de presentaros
nuestra Historia al descubierto:
Por el Coloso de piedra
debo comenzar y empiezo
diciendo que es el orgullo
monumental de este pueblo,
no quedándose a la zaga*

*el histórico convento
de San Pablo, donde moran
de D. Juan Manuel los huesos.
Está la plaza del Coso,
donde nobles caballeros
celebraban tantas justas
sus desafíos cumpliendo.
Y la Torre del Reloj,
original monumento
con argamasa de barro,
de cal y de canto hecho.
Y si quereis asomarnos
a la Historia, en retroceso,
podeis quedar enterados
de las glorias de este pueblo,
que tuvo hasta veinte iglesias
y más de cuatro conventos.
En Hidalguía y Nobleza
creo que andan parejos
los tres pueblos del Infante;
y con este hermanamiento
del séptimo centenario,
honramos y enaltecemos
las páginas de la Historia
nutridas en paralelo
por las ciudades hermanas,
del Infante fiel reflejo.
Escalona y Villena:
Dos ciudades de abolengo
a las que Peñafiel quiere
abrir sus puertas, y luego,
nuestro corazón brindarles
en un abrazo fraterno,
con sus lazos de Amistad
por tiempo imperecedero.
Está es vuestra casa, amigos;
y gracias por el encuentro
feliz de nuestras ciudades,
del Infante gloria y feudo.*

ELEUTERIO PÉREZ CORNEJO

«LUCANOR»

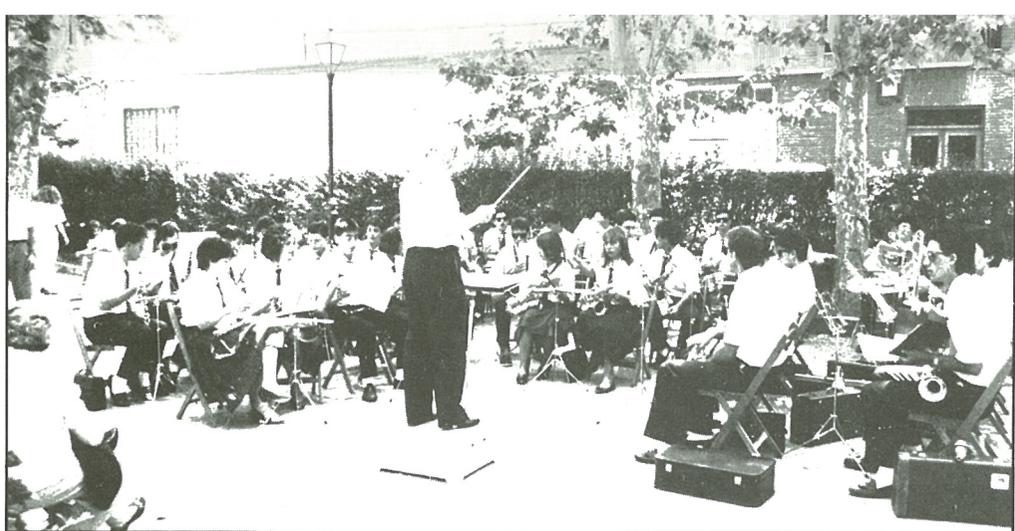
Hoy Europa compra cinco veces más productos españoles que hace nueve años. Tenemos 560.000 hectáreas más de tierra en regadío. El diseño español está de moda en el mundo. Y el Hispano triplicó sus clientes jóvenes en sólo un año. Lo Hispano marcha.



¡Lo Hispano marcha!

 **Banco Hispano Americano**

PLAZA DE ESPAÑA, 13 - PEÑAFIEL



BANDA MUNICIPAL DE MUSICA

Peñafiel, es uno de esos pueblos que tiene la suerte de contar con una banda municipal y una academia de música.

La tradición nos habla de la existencia de la misma desde 1500, y en el que ya estaba presente en las fiestas de San Roque.

Nada menos que 33 años, lleva al frente de ella su maestro y director Don José María Barruso. El Sr. Barruso, se afincó en Peñafiel, encontrándose con una plantilla modesta de jóvenes, con mucho entusiasmo y enamorados de un arte; el arte de la música.

Poco a poco, D. José María, consiguió que la banda fuera adquiriendo importancia y se hablara de ella por toda la Comarca de Peñafiel y fuera de ella. Actualmente la banda cuenta con 42 músicos uniformados. Toda actividad musical está sufragada con el fondo municipal que también paga los uniformes y los instrumentos, aunque hay que señalar que algunos de los instrumentos pertenecen a los músicos.

Durante todo el año la banda ensaya con absoluta regularidad. Además de sus componentes habituales tiene ya otros 50 jóvenes en período de aprendizaje, que poco a poco irán engrosando las filas de la agrupación.

Todos los domingos, después de Pascua de Resurrección y hasta mediados de octubre, la banda ofrece conciertos dentro y fuera del pueblo; su repertorio es muy amplio: Zarzuelas, pasacalles, oberturas, pasodobles...

Sus actuaciones a lo largo de estos últimos años han sido múltiples; Viana de Navarra, León, La Rioja, pueblos de la provincia, y últimamente han tenido gran éxito con sus conciertos en Segovia capital.

La academia de música que también dirige el Sr. Barruso, tienen entre sus objetivos formar a las personas que suplirán las bajas que se den en la banda.

Y desde aquí mi más sincera felicitación a todos los músicos de la banda municipal de Peñafiel, por esa labor tan importante que están realizando, como es el llevar el nombre de su pueblo, por toda España, y también quiero felicitar a su director D. José María, por su dedicación, entusiasmo, y por su colaboración en este artículo.

M.^a CARMEN GARCIA



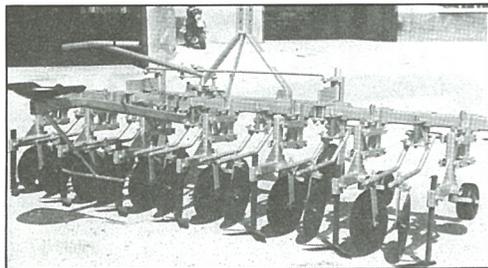
HORRISO

Carretera de Soria, Km. 56

Teléfono 88 02 25

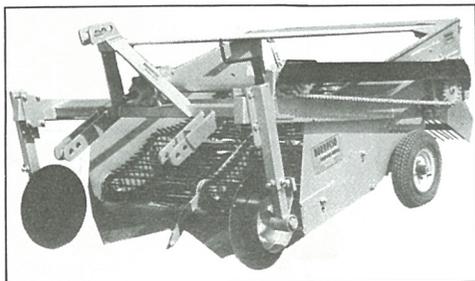
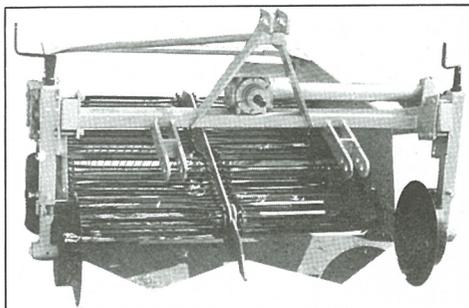
PEÑAFIEL (Valladolid)

MAQUINARIA
AGRICOLA



CULTIVADOR DE PRECISION 6 FILAS PREPARADO PARA REMOLACHA, MAIZ, GIRASOL, AJOS, ACHICORIA, TOMATE, FRESAS, PIMIENTOS, TABACO Y VARIOS CULTIVOS MAS, SOLAMENTE SE LOGRA CON CAMBIO DE REJAS, DE LAS QUE SE DISPONE DE VARIOS MODELOS, Y DESPLAZANDO LOS CUERPOS A MEDIDA DE CADA CULTIVO.

Distribuidores de
Sembradoras y
Abonadoras de
Cereales de Preci-
sion marca NORD-
STEN - HOWARD



ARRANCADORA DE 2 FILAS,
CON CADENAS Y CRIBA VI-
BRATORIA EN LA PARTE TRA-
SERA. ARRANCA PATATA,
ACHICORIA, FRESAS Y VA-
RIOS CULTIVOS MAS.

**MAQUINARIA CON CALIDAD
FUERZA Y PRECISION**



MUEBLES PEÑAFIEL

Muebles todos los estilos

- SALONES
- DORMITORIOS
- TAPICERIA
- COLCHONERIA
- LAMPARAS, ETC., ETC.

¡¡Todo para su hogar!!

Visite nuestras exposiciones

en

Mercado Viejo, 3

y

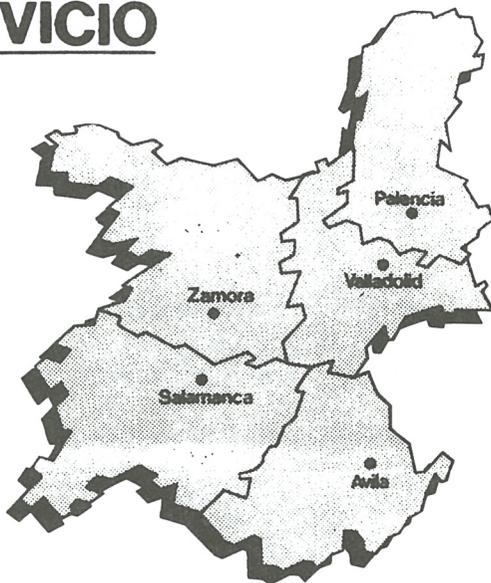
Calvario, 18

Teléf. 88 14 79

PEÑAFIEL (Valladolid)

210

oficinas a
su servicio



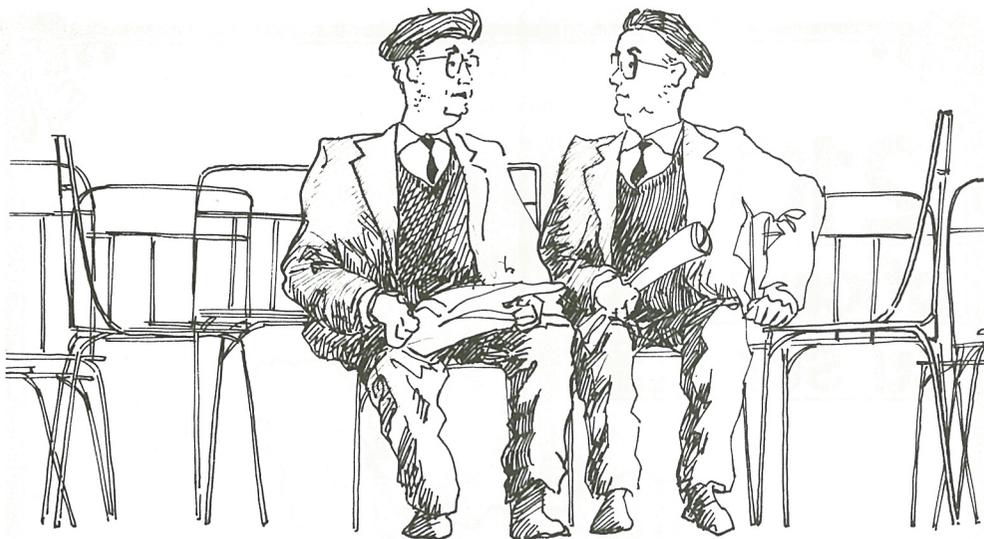
la red
más amplia
de la región

EN PEÑAFIEL:
PLAZA DE ESPAÑA, 2



Caja Salamanca

la Caja regional del Duero



TERCERA EDAD EN PEÑAFIEL

La Tercera Edad tiene, en Peñafiel, un colectivo numeroso y muy variado.

Existen algunos que son muy amantes del hogar y apenas aparecen por las calles, aunque muchos de ellos, por desgracia, no salen a causa de los achaques propios de su edad.

Otros cultivan pequeñas huertas o buscan setas, caracoles, etc., y algunos todavía se dedican a la caza; actividad que me gustó mucho y que abandoné por no tener un local adecuado para el perro y, sin perro, no sé cazar.

Existe otro grupo sedentario que le gusta el aire libre. Uno de estos grupos se reúne actualmente en la Plaza de Santa Clara; porque la Plaza del Mercado Viejo, donde se reunían, se encuentra en Obras y están deseando que éstas Obras terminen, para volver a su lugar habitual de reuniones.

Otro grupo, muy numeroso, prefiere los espacios cerrados y se reúnen en el Centro Recreativo que, amable y gratuitamente, ha puesto a su disposición la Caja de Ahorros Provincial; donde juegan sus partidas, charlan de sus cosas y toman su café, copa, refrescos o lo que deseen, amablemente atendidos por su encargado Miguel. Este es el único Local existente en Peñafiel, para estos fines y, aunque está situado céntricamente, muchas personas mayores que viven alejadas y que tienen problemas para desplazarse, desean la instalación de algún otro local, ubicado en otras zonas, para evitar desplazamientos tan largos. En éste Local tiene instalada su Sede la Asociación «PINO MACARENO»; cuyo Presidente me informa que cuenta con más de 400 socios y, durante el año actual ha organizado ya cinco excursiones, de cuyo importe abonan los socios el 50 %. También me dice que la única subvención que tienen es del INSERSO. Sin embargo en el Ayuntamiento me informan que también les conceden una pequeña ayuda para actividades locales.

En el Hospital de la Santísima Trinidad residen 28 internos, máxima capacidad que admite y no pueden acoger más, aunque existen varias peticiones de ingreso. Este Hospital depende del Patronato de la Fundación del Hospital y está regentado por las Hermanas de Santa Ana que son un verdadero ejemplo de caridad y amor hacia los internos, los cuales

me dicen que están contentísimos de sus atenciones. El edificio es muy antiguo y no reúne condiciones óptimas de higiene; pero es imposible su reparación por su antigüedad y mal estado general. Las Hermanas de Santa Ana y todo el colectivo de la Tercera Edad, siguen esperando la inauguración de la nueva Residencia de Ancianos para trasladar allí los internos y poder atender las peticiones pendientes. En el Ayuntamiento me informan que ésta ansiada inauguración tropieza con muchas dificultades por anomalías de construcción y carencia de mobiliario y enseres, aunque ya se han hecho Presupuestos y se espera una subvención de la Dirección General de Servicios y que también se estudia una cesión municipal de ésta Residencia al Patronato de la Fundación del Hospital, lo cual facilitaría los trámites para su inauguración.

También existe otro grupo (entre los cuales me incluyo) que podían llamarnos «andarines» porque no nos gusta calentar mucho tiempo la silla y tenemos «culo de mal asiento». Entre otros muchos, está el famoso «Minines» que recorre sus 20 o 25 km. diarios, con subida diaria al Castillo incluida, aunque tiene la ventaja de que no le perjudican las grasas.

Indalencio, más conocido como «Inda», recorrió, durante su vida activa, casi todos los mares y océanos del mundo, desempeñando el cargo de cocinero en buques mercantes y continua «navegando» bastantes km. diarios, a pesar de sus dificultades para andar y de su cachaba. He pasado muy buenos ratos con él, cuando me relata las aventuras de sus viajes marítimos.

«Farruco», con su cachaba y sus lentes de bastantes dioptrías, o sea, «de larga vista» y, sirviendo de lazarillo a Jaime el cual no necesita lentes ya que, por desgracia es ciego, también se dan sus buenos paseos.

El que suscribe, con una cartera negra bajo el brazo, en la cual y entre otros papeles, nunca falta una revista de pasatiempos para entretenerse durante las paradas, también recorre unos 15 km. diarios.

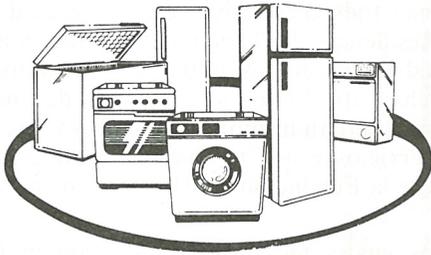
A éstos deportistas y otros muchos que no cito por falta de espacio, no nos queda tiempo de prepararnos para la Olimpiada de Seul; pero en la Marañon del 92, daremos mucho que hablar.

Otro grupos de hombres y mujeres, la mayor parte de la Tercera Edad, han formado un excelente Coro que, en fiestas señaladas, interpreta maravillosamente, misas en latín y otros preciosos «motetes». También existen señoras que participan activamente en la Asociación de Amas de Casa. Sobre todo en el buen tiempo, otras señoras echan sus partidas de cartas, siempre muy discutidas en plan amigables, hacen punto, charlan, o llevan orgullosamente a sus nietos de paseo.

Este variado colectivo tiene muchas reivindicaciones; pero las principales son: la inauguración de la nueva Residencia de Ancianos, citada anteriormente y la señalización, por medio de semáforos y pasos de cebra, la Carretera N-122 por el peligro que entraña su cruce. Referente a ésta señalización me informan en el Ayuntamiento que estaba aprobada por la Dirección General de Tráfico; pero que fue denegada, posteriormente, por la Dirección General de Carreteras, aduciendo la falta de algunos datos sobre índice de riesgo de siniestros y otros pequeños detalles; pero que no se trata de un asunto cerrado, ya que se insiste sobre el mismo y se espera conseguirlo en breve plazo.

Espero que éste numeroso y simpático colectivo de la Tercera Edad consiga éstas reivindicaciones y otras muchas porque se lo merece.

JOSE B. PEREZ MORAN



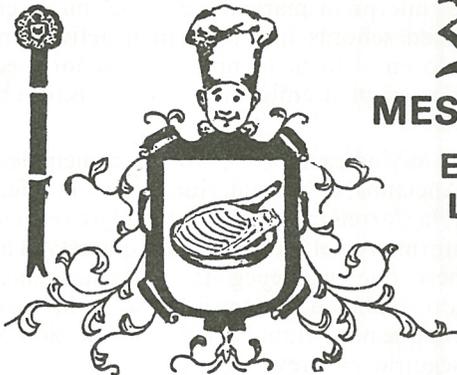
Distribuidor Oficial:
SANYO

— — — **Ramiro Novo** — — —

ELECTRODOMESTICOS - RADIO - TVC

Justo Girón, s/n
Teléfono 88 14 89

47300 - PEÑAFIEL
(Valladolid)



Ruben

MESON CASTELLANO

**ESPECIALIDAD EN
LECHAZO ASADO**

Encargos: Teléf. 69 83 92

C/. Bohariza, 12
CAMPASPERO

IN MEMORIAM

Conocí a D. Fortunato Escribano de la Torre una tarde veraniega de hace treinta y tantos años, con ocasión de ir a examinar un escudo heráldico del apellido Burgueño, que había ido a parar a las ruinas del convento de San Francisco de nuestra Villa.

Desde aquella tarde comenzó nuestra amistad, mantenida sin altibajos hasta la hora de la muerte de D. Fortunato, ocurrida en Madrid en el otoño de 1986.

Sirvan estas líneas, que aparecerán impresas en el Programa de Fiestas de Nuestra Señora y San Roque de este año 1988, de recuerdo entrañable dedicado a este hidalgo peñañielense que tanto amó a la Villa que le vio nacer. No pretendo hacer un boceto biográfico de mi buen amigo D. Fortunato, sino evocar, simplemente, algo de lo mucho que me contó sobre él en nuestras largas horas de conversación.

Nació D. Fortunato en Peñañiel en 1910. Hizo sus estudios de Bachillerato en varios Centros (el Colegio de Peñañiel entre ellos), obligado a estos cambios por los traslados que imponía a la familia la profesión de médico militar del padre. De esta época estudiantil, recordaba con cariño, sobre todo, a los grandes maestros que enseñaban por entonces en el Instituto «Zorrilla» de Valladolid.

Terminado el Bachillerato, su vocación le llevó a la Facultad de Medicina de la Universidad de Valladolid, donde se formó profesionalmente al lado de magníficos catedráticos, entre los que siempre me citaba al Dr. Misael Bañuelos, que quiso enviarle a Alemania para que se especializara en técnicas radiológicas, que por entonces auguraban un buen porvenir para su carrera; pero D. Fortunato quería acercarse al hombre enfermo y vivir sus problemas, en vez de aprender a manejar aparatos.

Apenas terminada su carrera, estalló nuestra última guerra civil, y D. Fortunato fue movilizadado y encargado, con otros médicos, de organizar un hospital de infecciosos en Carabanchel, para lo que contaban casi únicamente con su entusiasmo juvenil, que, por desgracia, parafraseando las palabras del Duque de Wellington sobre nuestros héroes de la Guerra de la Independencia, no producía medicamentos ni material de cura.

D. Fortunato trabajó en estas precarias condiciones hasta agotarse y enfermar para toda la vida. Con no contenida emoción me enseñaba los cuadernos donde escribía las historias clínicas de aquellos pobres soldados enfermos, a los que no podía curar y tenía que resignarse a ver morir.



«Inutilizado para el ejercicio profesional, —como escribe él en la presentación de su último libro— fijé mi residencia en Peñañiel en 1949, hallándome sin mujer, hijos ni enfermos a quienes servir y amar. Y como no es posible vivir sin amar, al contacto con el pueblo y sus problemas, me enamoré de él,...».

Tuvo, pues, que renunciar D. Fortunato a las cosas que le eran más caras; pero su alma grande de caballero cristia-

no, alojada en un cuerpo enfermo, le impulsó a dedicarse a estudiar, en medio de sus sufrimientos, una serie de aspectos de su Villa natal (algunos totalmente inexplorados), haciendo oír su voz también de vez en cuando en las columnas de la prensa provincial, casi siempre para denunciar las injusticias que se cometían con Castilla, y mostrar a sus habitantes ese proceso de decapitación de la Meseta del Duero que él observaba consumarse implacablemente.

En este sentido, merecen recordarse los cuatro artículos publicados en «Liber-tad» en septiembre y octubre de 1962, con el título de «Consideraciones ante unas ruinas y piedras históricas», y los que años más tarde aparecerían en «El Norte de Castilla», rotulados «Ante Villalar» y «Castilla tiene que despertar».

También colaboró, escribiendo sobre los mismos temas, en el Programa de Fiestas de Nuestra Señora y San Roque publicado anualmente por nuestro Ayuntamiento.

El hábito de observación y examen creado en él por el trabajo en la Facultad de Medicina iba a ser fecundo aplicado a otros campos, y así nacieron sus estudios sobre diversos aspectos de la realidad peñañielense: la agricultura y su transformación —y como consecuencia la evolución de la población labradora—, la ganadería, la industria, el comercio y los transportes.

¡Cuántos paseos para fotografiar detalles de labores y maquinaria agrícola, explotaciones ganaderas e instalaciones industriales, seguidos de la recogida de datos en los distintos centros oficiales de la Villa! Y después el examen crítico de estos datos, la síntesis, exposición e interpretación de los hechos, con el trabajo ímprobo (para el que no es profesional) de macanografiar las cuartillas manuscritas.

La contemplación de nuestros monumentos, de nuestras ruinas de un pasado mejor, fatalmente iba a llevar a D. Fortunato al campo amplísimo de los

estudios históricos, siendo labor más meritoria la suya en el este campo, ya que carecía de la formación técnica del profesional de la Historia.

Empezó por inclinarse su curiosidad hacia los escudos heráldicos esculpidos en viviendas y monumentos, a los que él llamaba «tarjetas de visita» de nuestros antepasados. Su interpretación le introdujo en los estudios genealógicos relativos al Señorío de Peñañiel, y de aquí pasó a ocuparse de los propios hechos históricos acaecidos en nuestro suelo, intentando, cuando era posible, fundamentarlos en el examen de las escasas fuentes diplomáticas conservadas, y manejando la bibliografía que le llevaba después de pacientes búsquedas dentro y fuera de la Villa.

En este aspecto, recuerdo la alegría que le produjo mi hallazgo (en un desván de Valladolid) de la obra «Peñañiel. Memoria Histórica», publicada por D. José Pazos en Salamanca en 1880, que utilizaría ampliamente D. Fortunato en su trabajo publicado con el título «Peñañiel. Notas Históricas», cuya primera edición apareció en Valladolid en 1966.

No me resisto a contar cómo se llegó a publicar esta obra de D. Fortunato.

Mi amigo Eduardo Zarza Esteban me pidió un buen día que escribiera yo un resumen de la historia de Peñañiel, pues, sobre todo los turistas que visitaban su comercio, le pedían con insistencia un libro en que se relatara nuestro pasado, y tenía que contestarles que, agotado un folleto publicado en 1933 por Isaac García García con el título «Peñañiel: Fundación, Castillo, Monumentos, Datos Históricos», no podía ofrecerles nada sobre el tema.

Entonces dije a Eduardo que el trabajo que me pedía lo tenía ya hecho D. Fortunato Escribano, y sólo faltaba publicarlo. Inmediatamente fuimos ambos a visitar a D. Fortunato, y autor y editor llegaron en seguida a un acuerdo, reflejado en documento notarial, en que D. Fortunato destinaba la parte de beneficio que había de proporcionarle la

venta de su obra a pagar los estudios de Bachillerato a un alumno peñañielense carente de recursos, y así se cumplió puntualmente.

Esta obra vio la luz por segunda vez, con doble número de páginas, en Valladolid el año 1977, prologada por el Profesor D. Santos Crespo Ortiz de Zárate.

No puedo detenerme a pormenorizar su contenido. Sólo diré que en ese humilde subtítulo —Notas Históricas— cabía el relato de nuestro pasado, sobre todo en el Edad Media, el desfile de personajes ilustres y linajes nobiliarios, la transcripción de documentos, la reproducción y comentario de fotografías de calles, monumentos y escudos heráldicos, y también había un lugar para hablar de nuestras fiestas.

Con esta obra prestaba D. Fortunato un gran servicio a la cultura peñañielense y a nuestros visitantes, que en la paz de sus hogares podrían con calma repasar lo que oyeron y vieron apresuradamente en su visita a Peñañiel.

No voy a referir las gestiones que hubo que realizar D. Fortunato hasta ver publicada su segunda obra, titulada «La población labradora de la comarca de Peñañiel y otros aspectos regionales vistos por un médico», en que se recogen varios de sus trabajos y artículos publicados en la prensa, y que editó finalmente a sus expensas en Valladolid el año 1984. Sólo afirmaré que en esta obra palpita la lucha de un alma enamorada de Castilla, y que no se conforma con elogios ni promesas, sino que anhela urgentes soluciones para nuestros problemas.

La tercera obra que escribió D. Fortunato —la menos conocida— es un trabajo científico titulado «Tiempo y Enfermedad», publicado por el Instituto «Arnaldo de Vilanova» del Consejo Superior de Investigaciones Científicas en Madrid en 1963. En esta obra médica aparece su autor como paciente de sí mismo, que se examina diariamente a lo largo de veinticinco años y estudia

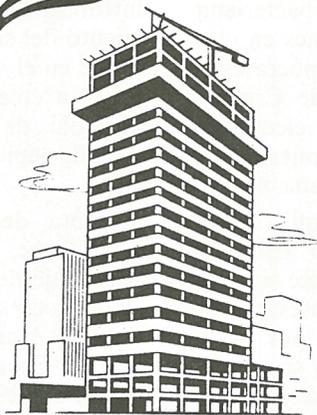
cuidadosamente la evolución cíclica de su enfermedad —una bronquitis asmática de etiología bacteriana—, entroncando sus conclusiones en el pensamiento del sabio griego Hipócrates de Cos, que en el siglo V antes de Cristo contribuye a crear la medicina científica, liberándola de las supersticiones del culto de Asclepios y dándole una base racional.

He aquí resumida la obra de D. Fortunato Escribano de la Torre, que bien merece un público homenaje de los peñañielenses, pues hasta ahora todo se ha reducido, por parte de nuestro Ayuntamiento, a su nombramiento de Cronista de la Villa y a dedicarle una de nuestras nuevas calles.

Parecería obligado añadir, para terminar ya, cómo era D. Fortunato en lo físico y en lo moral; pero su desaparición de entre nosotros es tan reciente todavía que todos podemos evocar su imagen y recordar sus palabras, cuando le encontrábamos en la calle o en el paseo. Por eso concluiré afirmando que este hidalgo peñañielense de estatura prócer y rostro moreno, que irradiaba inteligencia, bondad y comprensión, siempre estaba dispuesto a ayudar y consolar a todos los que acudían a él con sus padecimientos físicos o psíquicos, mientras ofrecía los propios sufrimientos al Señor, que ya le ha acogido en la morada de la eterna luz.

JOSE MARIA DIEZ ASENSIO





C.O.D.U.S.A.

CANALEJAS DE PEÑAFIEL
TELF. 892041

PEÑAFIEL
TELF. 881465

Les desea Felices Fiestas



ASESORIA FISCAL Y ECONOMICA

Angel Larriba Arenales

Eloina Velasco Sanz

Avda. Sanjurjo, n.º 4
Teléfono 88 14 65

47300 - PEÑAFIEL
(Valladolid)

BAR SENDA



CAPITAN ROJAS, 7

TELF. 881711

PEÑAFIEL

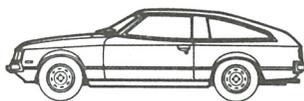
ESMERADO SERVICIO

AMBIENTE SELECTO

AIRE ACONDICIONADO



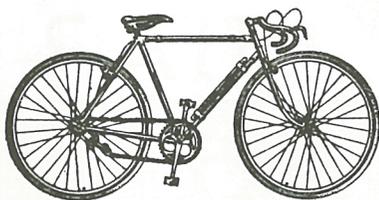
TALLERES
VALLADOLID



TELF.: (983) 880977

PEÑAFIEL

CLUB CICLISTA PEÑAFIEL



El Club Ciclista Peñafiel fue fundado, por iniciativa de unos aficionados al «arte del pedal», en el año 1966.

Desde esa fecha hasta la actualidad, no ha dejado de dar pruebas ciclistas cada año, con más o menos suerte, pero en general, han sido más los éxitos que los fracasos, sobre todo en número y calidad de participantes; además es un Club conocido en toda España.

Actualmente se dan cuatro carreras por temporada. Dos (en marzo y agosto) de Aficionados de primera Especial, primera y segunda y dos (la Feria y en Septiembre) de Juveniles; todas ellas de carácter nacional.

En este largo peregrinar, han sido muchos los ciclistas de la geografía española que han conocido la dureza y belleza de nuestras pruebas, sobre todo la subida al Castillo, recordada por todos ellos.

Por aquí han pasado ciclistas de la mayor parte de las regiones españolas, la «flor y nata» del ciclismo de ayer y de hoy. Basta recordar, por citar unos cuantos, a Fuentes, Gonzalo Aja, Alberto Fernández, Faustino Rupérez, José Luis Viejo, Carlos Melero, Angel Arroyo, Marino Lejarreta, Julián Gorospe, Alvaro Pino, Perico Delgado, Eduardo Chozas, José Luis Navarro, Anselmo Fuertes, Laudelino Cubino, etc, etc, etc....

El espectáculo que estos bravos deportistas ofrecen, es extraordinario. Hasta los más acérrimos enemigos reconocen la belleza, dureza y sacrificio de este deporte.

Las dificultades que los clubes ciclistas tienen para poder desarrollarse, son cada vez mayores, y éste no es una excepción. Al no ser un deporte que cobre entradas, tienen que hacer frente a los cuantiosos gastos, únicamente con la ayuda de los colaboradores, que casi siempre son los mismos.

El Club agradece profundamente a estos colaboradores (Cajas de Ahorros, Bancos, industriales, comerciantes, constructores, socios, etc...) ya que sin ellos no podríamos dar carreras, y les animo a que su ayuda sea cada vez mayor.

Mención especial se merece el Ayuntamiento, que estos últimos años ha colaborado eficazmente. Esperamos que en la actual campaña siga ayudándonos para poder dar todas las carreras programadas, que creemos redundan en beneficio de Peñafiel.

Es una pena, que al ser un deporte tan duro y caro, no haya más muchachos de la localidad que lo practiquen en competiciones. En la actual temporada, solamente hay dos ciclistas de Peñafiel, que participan en categoría nacional. Les desamos suerte, y les pedimos mucha afición, porque clase no les falta.

D. CANDIDO BARRIENTOS

Javier García Molinero

FERRETERIA

DERECHA AL COSO Nº 5

TELF.: (983) 880007

PEÑAFIEL (VALLADOLID)

Pescados

Molpeceres

CAPITAN ROJAS, 18

Telf. 881466 PEÑAFIEL

Les desean Felices Fiestas

*Angel
Bernabé*

Distribuidor de Productos

"La Casera,"

Cerveza "El León"
y "Keler"

VAZQUEZ DE MELLA, 4

2º Izda, TEL 881050

PEÑAFIEL

Calzados y
Deportes
GOMEZ



"AL SERVICIO
DE LA COMARCA
PEÑAFIELENSE"



**RELOJERIA · JOYERIA
TROFEOS DEPORTIVOS
ARTICULOS DE REGALO**

Sabrino



**Plaza de España, 14
Tel. 880959**

**PEÑAFIEL
(VALLADOLID)**

AGROFIELD

Víctor

Herrero

Plaza

VENTA Y SERVICIO DE:

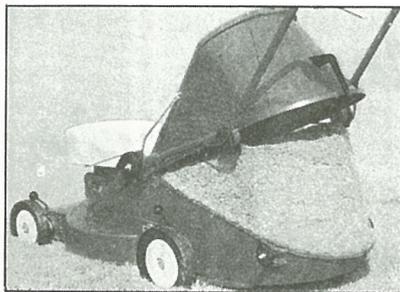
Maquinaria Jardinería

Agrícola y Forestal

Motosierras - Motoazadas

Motobombas - Cortacesped y

Riegos por Aspersión



Avda. de Escalona, 74 · Teléf. 88 04 33 · PEÑAFIEL (Valladolid)

PREFABRICADOS

PEÑAFIEL

* FABRICA
DE VIGAS

* BLOQUES

* BORDILLOS

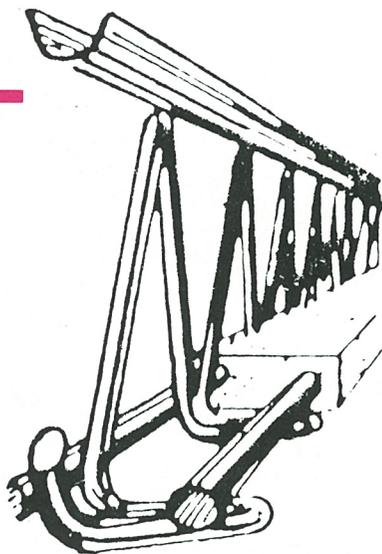
* BOVEDILLAS

* FERRALLA EN GENERAL

CTRA. PINO MACARENO

TELF.S.: 881076 (oficina) - 880770 (particular)

PEÑAFIEL



Supermercado

la compra

c/. Las Huertas, 2 - Teléf. 88 19 34

Peñañiel



Visite y compare nuestras Secciones de:

ALIMENTACION

BEBIDAS

DROGUERIA

QUESOS

CARNICERIA

FRUTERIA

PESCADERIA

CHARCUTERIA

Les desea Felices Fiestas

HNOS. LOPEZ, S.L.

CASH PEÑAFIEL



DISTRIBUIDORES : CERVEZA SAN MIGUEL

ACEITES KOIPE

REFRESCOS KAS

PEPSI - COLA

AGUA CASTROVITA

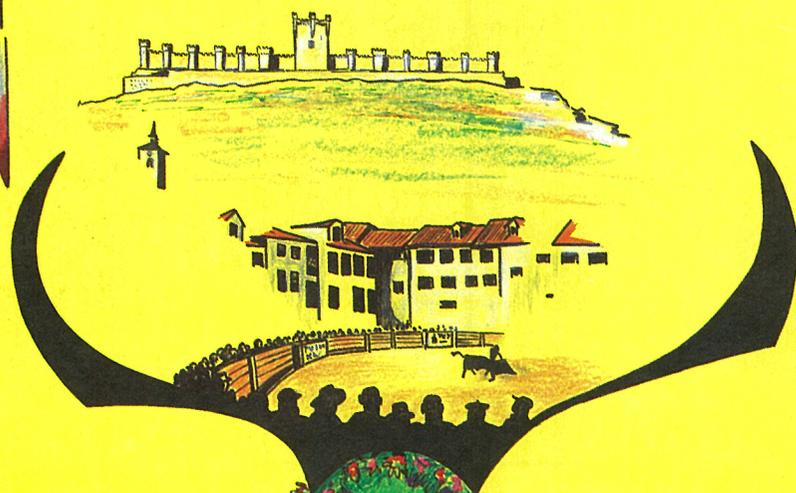
LA CASERA



**CTRA. VALLADOLID - SORIA - TELF.: 880144
PEÑAFIEL**

FIESTA EN Peñafiel

1988



Nuestra
Señora
y

San Roque

Azpierto

del 7 al 18 de Agosto

La Comisión de Festejos, en colaboración con el Ayuntamiento de esta Villa, continuando la tradición, tiene acordado celebrar las Fiestas de Nuestra Señora y San Roque, durante los días 6 al 18 de Agosto con sujeción al siguiente:

P R O G R A M A

SABADO 6

A las 7 de la tarde, semifinales de Pelota a Pala Comarcal.

A las 8,30 de la tarde, en la Plaza de España, gran espectáculo infantil con un grupo de payasos.

A las 9,30 de la noche, final I Campeonato de Fútbol Sala Senior, "Nuestra Señora y San Roque".

A las 11 de la noche, en la Plaza de España, Gran Verbena amenizada por la Orquesta SALSA-MANCA, patrocinada por la Obra Social de la Caja de Ahorros de Salamanca.

DOMINGO 7

A las 9 de la mañana, Final de Pelota a Pala.

A las 11 de la mañana, pintura en murales para niños en las Piscinas Municipales.

A la 1 de la tarde, en la Plaza de España, PREGON DE FIESTAS, a cargo de Doña Carmen Santamaría del Rey; a continuación, Concierto a cargo de la Banda Municipal de Música, bajo la dirección de D. José María Barruso. Seguidamente actuación de los Grupos de Danzas: Ntra. Señora, San Roque y Duratón.

LUNES 8

A las 7,30 de la tarde, I Campeonato de Calva en el Polideportivo.

A las 9 de la noche, I Cuadrangular Infantil Local de Fútbol-Sala, semifinales.

A las 10,30 de la noche, en la Plaza del Coso, proyección de Cine al aire libre.

MARTES 9

A las 1,30 de la tarde, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento, sorteo del toro de las peñas.

A las 7 de la tarde, Marcha Ciclo-Turista Popular, con salida de la Plaza de España. Circuito: Peñafiel-Rábano.

A las 7 de la tarde, partidos de exhibición de Pelota a Pala Corta entre los campeones de Euskadi y Castilla-León y una pareja local.

A las 9 de la noche, I Cuadrangular Infantil Local de Fútbol-Sala, finales.

A las 10,30 de la noche, en la Plaza del Coso, proyección de Cine al aire libre.

MIERCOLES 10

A las 4,30 de la tarde, XIV Gran Premio Ciclista de Nuestra Señora y San Roque, para aficionados, de Primera Especial, primera y segunda categoría, de carácter nacional. Salida de la Plaza de España y llegada a la meta del Castillo a las 7,30 aproximadamente.

A las 7,30 de la tarde, Campeonato de Tanga en el Polideportivo.

A las 8 de la tarde, concierto de organo por D. Teófilo Olmedo Sanz; organista de la Catedral de Valladolid, en la Iglesia de San Miguel.

JUEVES 11

A las 12,30 de la mañana, en el Parque del Teniente Morube, partida simultánea de Ajedrez entre un especialista y 20 personas.

A las 7,30 de la tarde, Campeonato de Tanga en el Polideportivo.

A las 7,30 de la tarde, exhibición de Karate en el Polideportivo.

A las 9 de la noche, en el Polideportivo, partido de exhibición de Baloncesto entre dos equipos locales.

VIERNES 12

A las 12 del mediodía, Concurso Infantil de Dibujo, "Dibuja un Monumento de tu pueblo".

A las 7,30 de la tarde, en el Polideportivo, Final del Campeonato de Tanga.

A las 9 de la noche, en el Polideportivo, partido de Balonmano infantil femenino.

SABADO 13

A las 7 de la tarde, Marathón Popular de Peñafiel. Distintas categorías.

A las 11 de la noche, en la Plaza de España, Concurso de Charangas Populares.

DOMINGO 14

A las 12 del mediodía, desfile de Gigantes y Cabezudos, acompañado por la Banda Municipal.

A la 1 de la tarde, Concurso Infantil de Castillos en la arena, patrocinado por Coca-Cola.

A las 5 de la tarde, Desfile de Peñas, desde la Plaza de España hasta la Plaza del Coso.

A las 5,30 de la tarde, en la Plaza del Coso, Desencajonamiento de las reses que serán lidiadas durante las fiestas.

A las 6,30 de la tarde, Gran Romería al Cortijo del Valdobar, con traslado de San Roque, acompañado por el Grupo de Danzas "Nuestra Señora".

A las 10 de la noche, inauguración de la iluminación a cargo de la Casa Romero.

A las 11 de la noche, Baile-Verbena en la Plaza de España, amenizada por una gran orquesta.

LUNES 15

A las 9 de la mañana, se celebrará en tradicional y típico encierro.

A las 12 del mediodía, Función Religiosa en Honor a Nuestra Sra. en la Iglesia de San Miguel.

A las 5 de la tarde, pasacalles "El Chúndara".

A las 6,30 de la tarde, en la Plaza del Coso, fenomenal novillada, en la que se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque, dos escogidos novillos de la Ganadería de Raquel Martín de la Fuente de Ampudia (Palencia), para el diestro, David Valenzuela, acompañado de su correspondiente cuadrilla de banderilleros, actuando de sobresaliente Manuel Peña.

Seguidamente y por el mismo diestro se lidiarán otros dos novillos.

A las 11 de la noche, en la Plaza de España, gran Baile-Verbena, amenizada por una gran orquesta.

MARTES 16

A las 9 de la mañana, tradicional y típico encierro.

A las 12 del mediodía, Función Religiosa en Honor de San Roque, y a continuación Procesión, acompañada por el Grupo de Danzas "San Roque".

A las 5 de la tarde pasacalles "El Chúndara".

A las 6,30 de la tarde, en la plaza del Coso, extraordinaria novillada, en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque, dos escogidos novillos de la Ganadería de Raquel Martín de la Fuente, de Ampudia (Palencia), por el diestro Angel de la Rosa, acompañado de su correspondiente cuadrilla, actuando de sobresaliente Manuel Peña.

A continuación será lidiado y muerto a estoque, un añojo por una peña local. Seguidamente y en lidia ordinaria, dos novillos asistidos por el mismo diestro.

A las 11 de la noche, gran Verbena en la Plaza de España, amenizada por una gran orquesta.

MIERCOLES 17

A las 9 de la mañana, tradicional y típico encierro.

A las 5 de la tarde, pasacalles "El Chúndara" y desfile de Peñas hasta la Plaza del Coso.

A las 6,30 de la tarde, en la Plaza del Coso, gran acontecimiento del rejoneo, en el que se lidiarán tres magníficos novillos-toros, de la Ganadería de los días anteriores, por los Grandes del rejoneo, uno para César de la Fuente y otro para Andrés Vélez, y un tercero que será lidiado al alimón, acompañados de sus correspondientes cuadrillas.

A continuación serán lidiados dos novillos de la Ganadería de los días anteriores.

A las 11 de la noche, gran Baile-Verbena, en la Plaza de España, amenizada por una gran orquesta.

JUEVES 18

Como fin de fiestas, a las 7 de la tarde, gran romería en el Valdobar merienda de hermandad con invitación a las Peñas, corredores del encierro y público en general.

A las 11 de la noche, entrega de trofeos en la Plaza de España.

Durante los días 2 al 14 de Agosto, Exposición de Pintura de Florines en una Sala de la Caja de Ahorros Provincial. En otra de las Salas de las mismas dependencias y durante los días 4 al 21 de Agosto, exposición de Pintura "Ermitas de la Comarca" de Daniel Carrascal.

Durante los días 6 al 13 de Agosto, en la Asociación de Jubilados "Pino Macareno" Campeonatos de dominó, mus, brisca y tute. Grandes premios para los primeros grupos ganadores.



Restaurante-Bar

Peña - Fiel

General Sanjurjo, 29 - Teléfono 880367 - PEÑAFIEL

COCINA CASERA - PRECIOS MODICOS

Especialidades en:

- GARBANZOS PEÑAFIEL ● LECHAZO GUISADO
- LECHE FRITA CON LICOR Y HELADO
- PAELLA ● BESUGO



la previsora hispalense

S. A. de Seguros Generales

Dirección General:
Paseo de Recoletos, 8
28001 MADRID

AGENCIA PRINCIPAL EN PEÑAFIEL:

JUSTO GARCIA RUIZ

AGENTE DE SEGUROS COLEGIADO



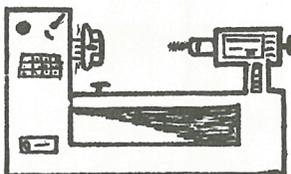
COMPañIA DE
ASISTENCIA Y
PROTECCION
INTERNACIONAL, S. A.

José Antonio Primo de Rivera, 15 (Pasaje)

Teléf. 88 07 02

Taller "Del Pico"

TORNO. CARPINTERIA METALICA
REPARACION DE MAQUINARIA AGRICOLA



Ctra. Pesquera, s/n. (Junto paso nivel)
Teléfono 88 09 15 PEÑAFIEL

CAFE-BAR

Los Cisnes

ESMERADO SERVICIO
SALON DE TV
BUEN AMBIENTE



AIRE ACONDICIONADO

General Franco, 12 - Teléfono 881649 - PEÑAFIEL

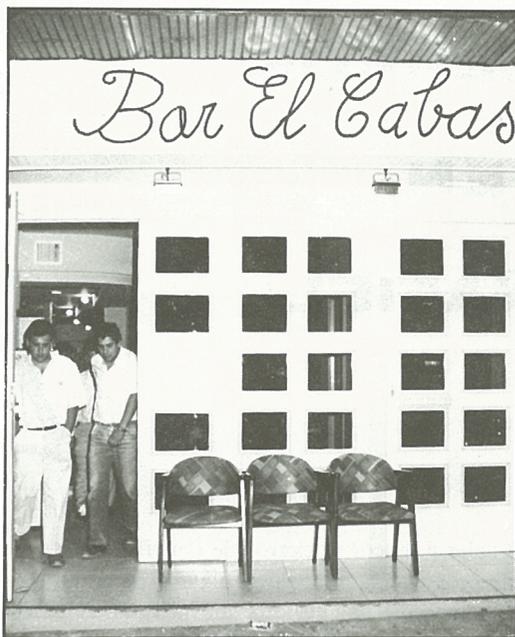


BAR EL CABAS

GENERAL

FRANCO, 7

- PEÑAFIEL



Hotel

Infante Don Juan Manuel

- * PROXIMA RENOVACION
DE TODAS SUS
INSTALACIONES

- * COCINA SELECTA CON
HORNO DE LEÑA

- * ESPECIALIDAD EN
GUISOS VARIADOS

Carretera Valladolid - Soria
Teléfs. 88 03 61 - 88 03 62

PEÑAFIEL (Valladolid)



GRAFICAS

PADILLA

TRABAJOS PARA
CENTROS OFICIALES
INDUSTRIA
COMERCIO
PARTICULARES

LIBROS
REVISTAS
FOLLETOS
CARTELES
TARJETAS
DISEÑO GRAFICO
CUALQUIER TRABAJO DE IMPRESION
EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

C/ PADILLA Nº 5 47003 VALLADOLID

TELF. 25 30 79

ENCIERROS EN PEÑAFIEL



Los tradicionales y típicos Encierros de Peñafiel, en sus Fiestas Patronales, son tan conocidos que no necesitan propaganda ni apología alguna; pero me gustaría reseñar una entrevista que, muy amablemente, me concedió una persona que intervino en muchísimos Encierros y sufrió varias cornadas, alguna de ellas muy grave. También me facilitó una fotografía; cuya reproducción adjunto.

Se trata de Faustino Peñas Arranz, más conocido como «El Pocero»; el cual me dice que ha participado activamente en más de treinta Encierros, la mayor parte de ellos en Peñafiel y que ha sufrido varias cogidas; cuatro de ellas con heridas de asta; tres de las cuales las sufrió en Peñafiel y otra en Iscar.

La más grave ha sido en Peñafiel, con tres cornadas en abdomen, región intercostal y hombro izquierdos; siendo ingresado e intervenido quirúrgicamente en Valladolid, con muy pocas esperanzas de sobrevivir; pero ha conseguido restablecerse y aún continuó interviniendo activamente en los Encierros hasta hace dos años y le gustaría continuar participando; pero no puede hacerlo a causa de las deficiencias físicas que le quedaron como secuela de sus múltiples cogidas y cornadas; pero no se pierde ningún Encierro, ahora como espectador.

También me dice que en las cogidas que sufrió, el público se portó maravillosamente, cortando las embestidas del astado y auxiliándole inmediatamente, por lo cual desea hacer constar su agradecimiento.

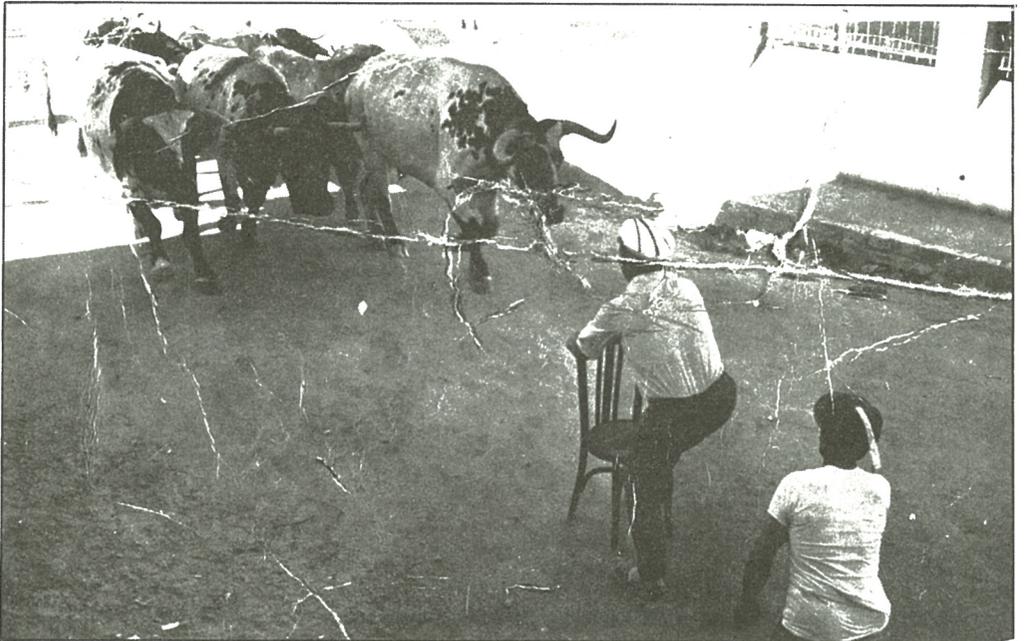
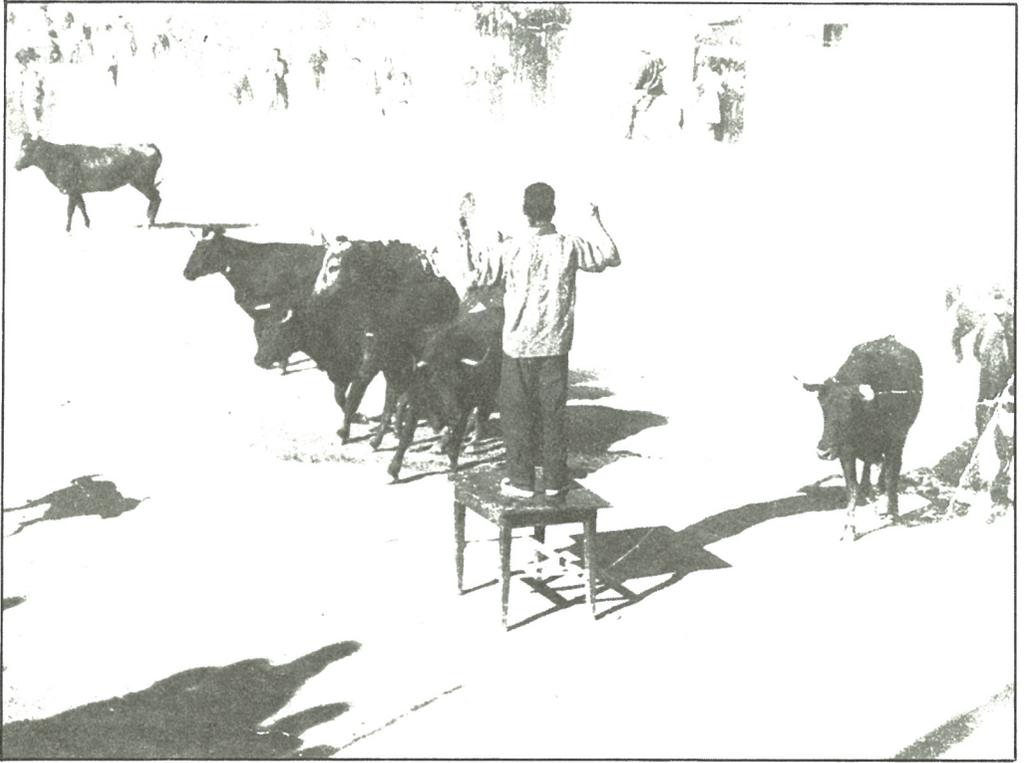
Durante los Encierros, una de sus más espectaculares acciones consistía en subirse a una mesa en el centro de la calle por donde iban a pasar las reses; esperándolas completamente inmóvil, por lo cual aquellas pasaban a ambos lados sin embestirle. Otras veces ejecutaba la misma acción, subido a una silla y con idéntico resultado; o sea, que no sufrió ninguna cogida durante los Encierros; pero le cogieron en la Plaza, antes de ser encerradas en los toriles.

Es tan grande su afición que no se arrepiente de lo que ha hecho, a pesar de las graves consecuencias de las cornadas, pisotones y revolcones que sufrió.

Le felicito cordialmente por su valor y le considero muy digno de ocupar un espacio en el Programa de las Fiestas de Nuestra Señora y San Roque.

Muchas gracias por tu amabilidad al facilitarme esta entrevista.

Firmado: JOSE B. PEREZ MORAN



F

TALLERES FAMYSA

VENTA Y SERVICIO

EBRO
TRACTORES
FURGONETAS
M. AGRICOLA
MOTORES
RECAMBIOS

NISSAN
PATROL 4WD
RECAMBIOS
ACCESORIOS



CONCESION OFICIAL:



Motor Ibérica sa



CTRA. VALLADOLID-SORIA, Km. 55,500 - TELF. 880001
47300 PEÑAFIEL - (VALLADOLID)



Chambalo

FELIX MARTIN MARCOS

FABRICA DE MUEBLES DE ESTILO
DECORACION

Muebles

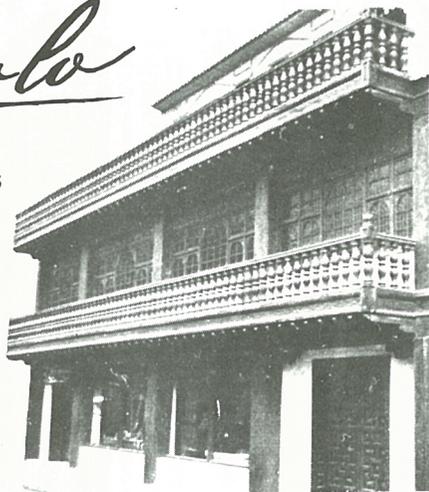
Decoración y Puertas de estilo

Ferretería Industrial

« Cerrajería y Herrajes »

Taller y Agrícola

Onésimo Redondo, 12
Tels. (983) 880855 y 881341



47300 - Peñafiel
(Valladolid)

PIENSOS PASCUAL CON FUERZA

GAUDENCIO VELASCO DE PEDRO
DISTRIBUIDOR

CTRA. PESQUERA, 15

TELEFS.: Almacén: 880179
Particular: 880006

47011 PEÑAFIEL
(VALLADOLID)

TINTORERIA Y SUPERLIMPIEZA

“ EL SOL ”

Se limpian toda clase de prendas
alfombras y ante

Y Tejidos

“ La Aguja y el Dedal ”



Retales al peso
Sacamos patrones y le
confeccionamos su ropa.

Calvario, 16 (frente Grupo Escolar) Teléfono 88 18 22

PEÑAFIEL



UN FRANCÉS EN PEÑAFIEL

*Un extranjero llegó,
en Bezana se paró,
y se quedó anonadado
con castillo iluminado
que admirado preguntó:
¡Qué alardes tan señoriales
cuanto gozo y alegría,
qué hermosura, que armonía,
son las fiestas Patronales
de esta Villa tan querida!.*

*¡Ay, cuanto me gustaría
pasarlo aquí con ustedes
pero es que mis quehaceres
no me lo permitirían.*

*Atrevido pregunté:
¿donde va? a Portugal
¿de donde es? soy Francés
Pues muy bien
no le quito lo que es
pero por estos tres días
lo será de Peñafiel.*

*¿Y qué hay aquí estos días?
hay toros, hay alegría,*

*hay buena gastronomía,
hay folklore, hay armonía.*

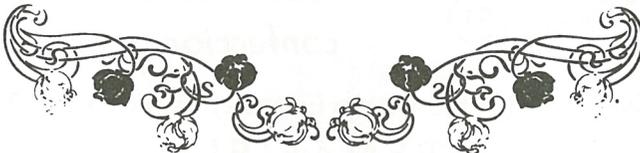
*Hay aquí mucha hidalguía
es todo una romería,
y los pueblos aledaños
pasan aquí los tres días.
Y no por su lejanía
se sentirá forastero
le han de tratar con esmero
y nunca lo olvidaría.*

*Nos sentimos orgullosos
todos alegres cantamos
y todos unidos vamos
con el chándara hasta el Coso.*

*Pregonaré por doquier
que pasé tan buenos días
y que mi gozo sería
el volver a PEÑAFIEL.*

*Debiendo de agradecer
atenciones recibidas
grita fuerte este francés
a San Roque ¡Viva! ¡Viva!
¡Viva! ¡Viva! Peñafiel.*

Anónimo: «SOCORRILLA»



de la fuente, s.a.

- CEREALES
- ABONOS
- INSECTICIDAS
- SEMILLAS

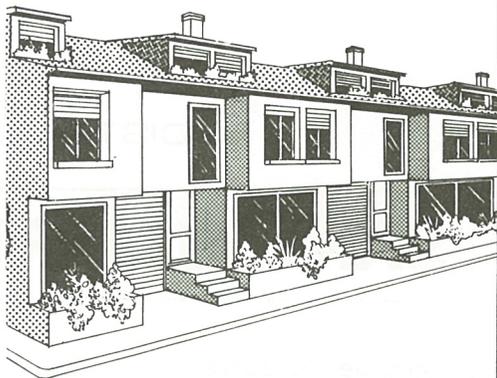


ALMACEN Y OFICINAS: Ctra. de Soria, 57
Teléfonos: 880050; particular 880077
PEÑAFIEL (Valladolid)



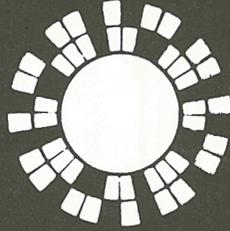
URBANIZACION "PINO MACARENO"

VIVIENDAS
UNIFAMILIARES



INFORMACION Y VENTA:

{ CONSTRUCCIONES MARGUELLO - Telf. 880290
{ DE LA FUENTE, S.A.T. - Telf. 880050/880077



ENFERSA

EMPRESA NACIONAL DE FERTILIZANTES, S.A.

La más extensa gama de fertilizantes nitrogenados, compuestos y simples, puestos a disposición de la agricultura

"Nitramón"

DISTRIBUIDOR:

SANTOS MARTIN MARCOS

Ctra. de Pesquera, 1

Teléfs. 88 00 56 - 88 02 64

P E Ñ A F I E L

PLANO DE PEÑAFIEL. SIGLOS XIII AL XV

El estudio documental unido a la prospección arqueológica permite ir despejando dudas sobre la situación de las diferentes edificaciones medievales, (iglesias, murallas, fortificaciones, etc.) en el caso de la Villa.

El trazado de la muralla no ofrece muchas dudas, salvo la localización de la puerta de San Pedro, que en vez de la situación indicada en el plano, pudiera haber estado en la actual salida hacia Mérida.

Debido a las numerosas iglesias que existían, la localización de todas ellas es el problema mayor por resolver.

No hay duda en cuanto a la localización de un grupo numeroso por estar los suficientemente documentadas, estas son: San Salvador de los Escapulados, Sta. María La Pintada, San Esteban, Sta. María de Mediavilla, San Salvador de Reoyo, San Fructuoso, San Miguel, San Lázaro y San Juan.

La localización de las iglesias de San Pedro y San Andrés es muy probable debido a la existencia de necrópolis en los puntos señalados y de alusiones documentales que nos llevan racionalmente a su localización.

Caben serias dudas en cuanto a la localización de Santa Marina, Santa Olalla, y San Martín. Existen al menos tres necrópolis que probablemente correspondan a la localización de estas iglesias aunque sin los suficientes indicios para asegurar su localización.

Conviene señalar que durante la realización de recientes excavaciones con motivo de la urbanización de calles, alcantarillado u obras de cimentación, se han descubierto enterramientos que han permitido aclarar o confirmar alguna de estas hipótesis. Por lo que la colaboración ciudadana ante uno de estos hallazgos es de gran utilidad.

JUAN JOSE MORAL DAZA

PLANO IDEAL DE PEÑAFIEL EN LA EDAD MEDIA



- 1.- TORRE DEL AGUA
- 2.- ALCAZAR - CONVENTO S. JUAN Y S. PEDRO
- 3.- CORRO DE LOS TOROS
- 4.- PUERTA DE SAN MIGUEL
- 5.- PUERTA DE SAN PEDRO
- 6.- PUERTA DE SAN BOAL - (DE LA PINTADA)
- 7.- PUERTA DE LA RONDA - (DE SAN LAZARO)
- 8.- IGLESIA DE STA. MARIA DE MEDIAVILLA
- 9.- IGLESIA DE SAN SALVADOR DE REYOY
- 10.- IGLESIA DE SAN MIGUEL
- 11.- IGLESIA DE SAN SALVADOR DE LOS ESCAPULADOS
- 12.- IGLESIA DE SANTA MARIA LA PINTADA
- 13.- IGLESIA DE SAN JUAN
- 14.- IGLESIA DE SAN ESTEBAN
- 15.- IGLESIA DE SAN PEDRO
- 16.- IGLESIA DE SAN ANDRES
- 17.- IGLESIA DE SAN FRUCTUOSO
- 18.- IGLESIA DE ¿SANTIAGO?
- 19.- IGLESIA DE ¿SANTA MARINA?
- 20.- ERMITA DE SAN LAZARO
- 21.- CABILDO DE SAN VICENTE

JUAN J. MORAL DAZA



16

15

ILLA

14

PANDILO

21

19

C. ATARAZANAS

18

5

8

MENTE

CALLE

DERECHA

C. LA BARRICA

3

J. DERIA

CALLE

BARRONVILLO

C. SAN SEBASTIAN

REDVO

9

2

4

10

PISCINAS MUNICIPALES

AVDA. POLIDEPORTIVO
PEÑAFIEL



¡FELICES
FIESTAS!

M MARMOLERA VALLISOLETANA, S.A.



CANTERA PROPIA EN
CAMPASPERO
Telf.: 698132

Queipo de Llano, 22
☎ 88 00 20 - 88 07 29
PEÑAFIEL (Valladolid)

Centro de Iniciativas Turísticas

COMARCA DE PEÑAFIEL

Para una institución que tiene como lema, durante todos los días del año, los grises, y los claros; los del temor por un programa muy concreto, y los cálidos del éxito, las fiestas son algo esencial.

Somos jóvenes en nuestra andadura como Centro de Iniciativas Turísticas «COMARCA DE PEÑAFIEL», pero en este tiempo hemos aprendido de todos aquellos que se nos han acercado con buena voluntad.

A la sombra de nuestro castillo, a la vera del Duratón, quizá entre la Iglesia de San Miguel y San Pablo, por las calles de la Judería, nos damos cuenta que nuestra existencia es corta, frente al milenio de esta «La Peña más fiel de Castilla».

Que siendo eternos, sólo vamos a poder ser una almena en el quehacer histórico, y por ello, vamos a aplicarnos a hacerlo lo mejor posible, acordes con todo un pasado glorioso, humano, y que los historiadores han sabido suplicar y plasmar en páginas gloriosas.

No es el momento, ni pretendemos hacer una lección ni canto al pasado, ni hacer profecías para el futuro.

Sencillamente, frente a las fiestas más tradicionales de Castilla, recordar al fuego del recuerdo, las fiestas vividas mejores, y colaborar con nuestra mejor alegría a esta de 1988.

Un pueblo que sabe distinguir las cosas por el gusto, uno de los sentidos más exquisitos, tiene por fuerza que ser un pueblo alegre.

Vamos a disfrutar de la fiesta, a bailar el «chúndara», a estar en los toros.

Vamos a participar en los deportes, rivalizando con otros más jóvenes y esforzados.

Vamos a vivir unas fiestas como las de antes y como siempre.

Nuestras fiestas son sin duda junto a las de la Ascensión, un legado imborrable, y tienen una impronta que ha traspasado más allá de nuestra geografía.

Yo recuerdo las del 81, vividas con el Embajador Norteamericano de entonces, y recuerdo la despedida suya camino de Madrid.

«Unas fiestas como estas no es posible vivirlas mejor en todo mi País».

Peñafiel eternamente y por fortuna, siempre será único, pero en fiestas más.

Peñafiel tiene gala de ser hospitalario, en las fiestas la hospitalidad se hace fiesta.

¡Felices Fiestas para todos!

BENIGNO POLO
JOSE LUIS ESPINOSA

ABONOS

QUIROGA

AMONIACO AGRICOLA

Teléfono 88 10 82

PEÑAFIEL

ACEÑAS DE PEÑAFIEL

Las aceñas o molinos de agua con fines de molienda, tuvieron gran difusión en España y en toda Europa desde mediados del medievo hasta principios y mediados del actual siglo. Industria transformadora primordial en una sociedad esencialmente agrícola, que se valía de una fuente de energía barata segura y limpia.

Hablando en concreto de Peñafiel, una fuente escrita, el testamento que D. Juan Manuel otorga en Córdoba, a favor de los Dominicos, en el año 1348, nos da una de las primeras noticias que conservamos al respecto: «Ítem, mando a los dichos hermanos las aceñas que tengo en el río Duratón». No hay especificación numérica de las mismas, pero el plural nos indica que son varias.

En el año 1703, los Dominicos ya no poseían, o por lo menos, ya no administraban directamente más que un molino, no se sabe cual, según se deduce del uso reiterado del singular en los gastos que hacen referencia al tema que nos ocupa. El libro Becerro del convento de San Juan y Pablo dice: «Juan Delgado - pagado a Juan Delgado para reparación del molino 318 reales». Y así se anotan con el mismo fin, desde junio de 1703 hasta abril de 1704 las salidas totales de 1.042 reales, además de otros gastos en transporte de piedra para el arreglo del molino y la pesquera.

El mismo número de molinos poseían a finales de 1741, concluyendo el Becerro, en el mes de abril de este año dice: «Cuarenta reales para un reodezno que se hizo para el molino».

En 1849, Madoz anota la existencia en la villa de Peñafiel de cinco molinos y batán. Unos años más tarde, al concluir la desamortización de Mendizábal,

(1853) se han comprado cuatro molinos procedentes todos de los bienes desamortizados. (La Desamortización de Mendizábal en Valladolid. 1836-1853). Sin embargo, esta misma fuente, al indicar los propietarios antiguos de dichos molinos da un número total de cinco, más otro en la zona de Campos de Peñafiel, que lo sitúa una vez en Fompedraza y otra en Cogeces del Monte.

La subasta de los molinos enajenados a las comunidades religiosas de Peñafiel, se repartió así: Convento y molino de los Franciscanos, precio global de tasación 89.300 reales. La subasta se remató en 179.001.

El molino y una finca urbana perteneciente a los Dominicos, salió tasada en 175.100 y rematada y adjudicada en 315.100.

Los tres molinos de propiedad de las Madres Franciscanas de Santa Clara, se tasaron en 195.550 y adjudicados en 485.602. Siempre en reales.

La cifra, pues, de cinco molinos desamortizados en la villa de Peñafiel parece más exacta que la de cuatro. Se confirma este parecer, si tenemos en cuenta, que el número de compradores de molinos en el Campo de Peñafiel asciende a seis; número que coincide con los molinos procedentes de las comunidades religiosas de Peñafiel, más la de Cogeces del Monte, que podía proceder de la comunidad de religiosos de la Armedilla.

Los compradores de los molinos en la zona de Campos de Peñafiel fueron:

Pedro Angeles y Vargas, comerciante; residente en Valladolid.

Francisco Amo, abogado. Valladolid.

Vicente Grijalba, propietario. Valladolid.

Pedro Santamarina, Madrid.

Andrés Alonso, Peñafiel.

Pablo Antolín, empleado. Valladolid.

Actualmente se distribuyen, en cuanto a su propiedad se refiere, entre particulares y sociedades. Por desgracia sus dueños, lo son únicamente de ruinas, en mayor medida de lo deseado.

En cuanto al destino actual de los molinos, cuatro han dejado de funcionar. De ellos, tres en ruinas y uno en desuso. Dos se destinan a producción de energía eléctrica con fines industriales y el otro produce luz para uso de alumbrado doméstico.

En general, el estado de las pesqueras o presas es malo. Los cañaverales y las arenas invaden las acequias y el mismo río. No deja de intervenir en ello la corriente estable, que dirigida y controlada desde las grandes presas, impide las avenidas invernales que limpiaban las márgenes y el lecho del Duratón. Las presas se hallan rotas y con frecuentes arbustos creciendo entre sus piedras.

Enumeramos ahora los molinos existentes en la villa, comenzando desde la desembocadura del Duratón y siguiendo curso arriba.

— El comúnmente llamado de la Gila. Hasta hace algunos años suministró energía eléctrica a la fábrica de harina de Moral.

— Arenillas. Situado frente al pino Macareno. Sigue usándose como central de energía para Industrias del Campo.

— El conocido como Molino Quemado: No está en actividad.

— El cuarto se halla junto a la Iglesia de San Miguel de Reoyo y a la salida misma del antiguo portillo del mismo nombre. Fue utilizado como aceña hasta el año sesenta aproximadamente. El estado del edificio es bueno y produce una pequeña cantidad de energía eléctrica.

— Fuensanta: Propiedad de la empresa Iberduero. En uso como productor y distribuidor de energía. En sus dependencias tiene instalada la empresa sus oficinas en Peñafiel.

— Molino Lobo: Situado en la carretera de Peñafiel a la Torre. Propiedad de Iberduero. Actualmente en ruina total. Su maquinaria ha sido robada y destruido lo que no han podido llevarse. Hacia el año 1950 suministraba energía a industrias de molturación en Campaspero.

— En el kilómetro cinco de la carretera de Rábano se hallaba situado otro molino del que no quedan más que algunas ruinas. Fue abandonado y demolido al construir la central eléctrica allí enclavada, también inactiva en la actualidad.

Queda esperar que los tiempos cambien y que de la ruina en que algunos se hallan puedan surgir nuevos y dignos destinos para estas aceñas que nacieron con Castilla. Son ejemplo de ingeniería civil de la que tan escasos andamos en cuanto a los tiempos remotos se refiere; por tanto dignos de ser mejor conservados y tratados por los particulares y por las instituciones públicas.

Posiblemente sea la Junta de Castilla y León quien pueda dar un primer paso en esta dirección, aprovechando la reciente ley sobre pequeños saltos y cursos de agua, que puede favorecer a las antiguas aceñas. Bastante daño sufrieron con la ley anterior que primaba, tal vez en exceso, a los grandes saltos y embalses y, que en parte tiene algo que ver con el actual estado de las entrañables aceñas de antaño.

S. Merino

BIBLIOGRAFIA

- «La Desamortización de Mendizábal en Valladolid». Germán Rueda Hernanz. Valladolid. 1980.
- «Libro Becerro de los Santos Juan y Pablo». Peñafiel. 1703 - 1741.
- «Peñafiel. Notas Históricas». Fortunato Escribano de la Torre. Valladolid. 1977.
- «Diccionario Geográfico». Pascual Madoz. Madrid 1849.



**SERVICIOS
MICHELIN**

NEUMATICOS

Carrión S. A.

MONTAJE, EQUILBRADOS Y REPARACION DE NEUMATICOS DE TODAS LAS MARCAS

Avda. de Burgos, 47 - Tels. 33 01 75 - 33 45 28
C/. Perú, 9 - Teléfono 30 17 99
Polígono de Argales - Teléfono 23 76 69
Paseo San Isidro, 26 - Teléfono 29 86 74
C/. Real de Burgos, 16 - Teléfono 26 74 28

VALLADOLID

Ctra. Soria s/n
Teléfono 88 07 37

PEÑAFIEL

Ctra. Madrid - Coruña
Teléfono 80 32 29

MEDINA DEL CAMPO



EUFEMIO DE SEBASTIAN E HIJOS, S. A.

EXCAVACIONES - POZOS - TRANSPORTES

MATERIALES DE CONSTRUCCION

FABRICACION DE AROS PARA POZOS - HORMIGONES

Les desea Felices Fiestas

Ctra. de Pesquera (Frente a la Azucarera)

Teléf. { Domicilio: 88 03 19
Oficina: 88 18 00

PEÑAFIEL
(Valladolid)

HOSTAL



CHICOPA

"ESPECIALIDAD EN COMIDA CASERA"

PLAZA DE ESPAÑA, 2

TELEFOS.: 880782 - 881112

PEÑAFIEL

Javier Velasco

ELECTRODOMESTICOS

PLAZA DE ESPAÑA, 20

Y

CTRA. SORIA (GRUPO STA. GEMA)

TELEFONOS 881147 - 881869

PEÑAFIEL



Félix Cano e Hijos, s.a.

- FABRICA: TERRAZO
PIEDRA ARTIFICIAL
- VENTA MATERIALES
CONSTRUCCION
- TRANSPORTES
- ALQUILER MAQUINARIA
CONSTRUCCION
- SUMINISTRO GRAVAS
Y ARENAS

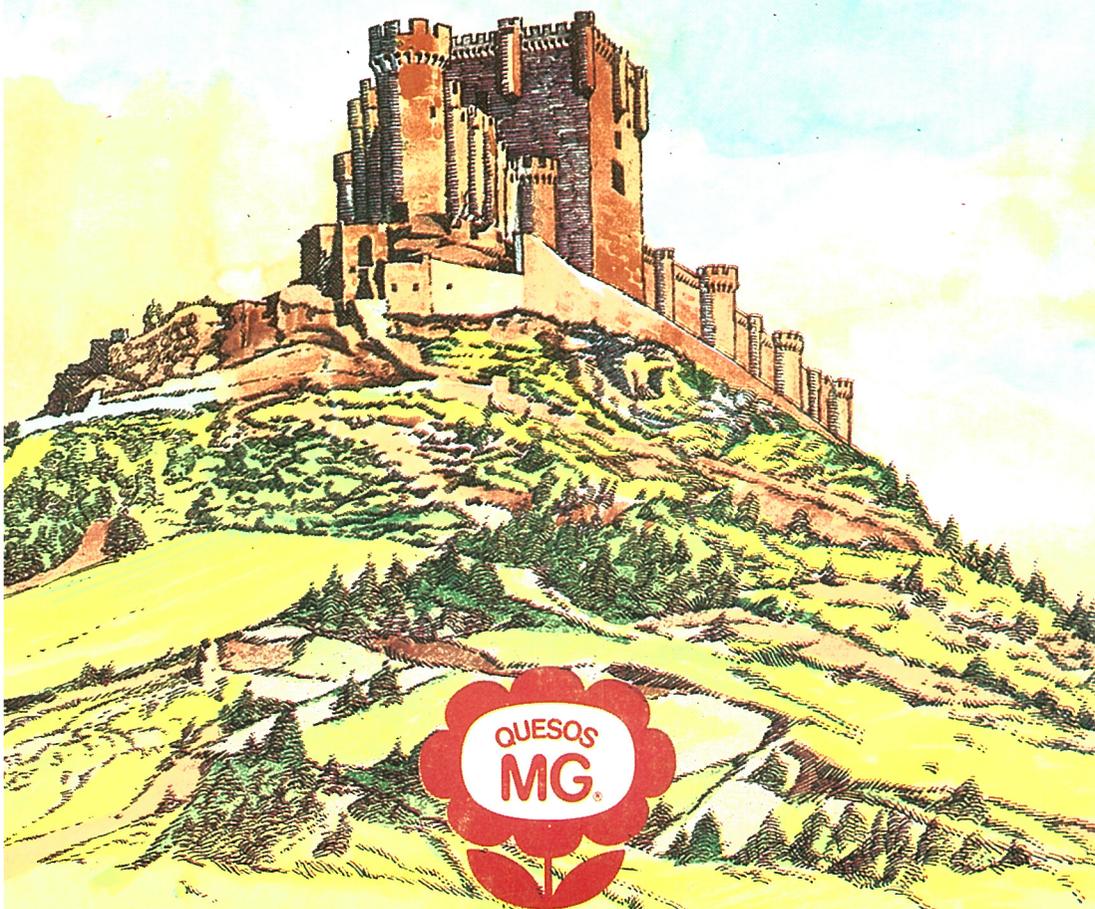
GRAN VARIEDAD DE FORMATOS
EN CERAMICA Y GRES



CUALQUIER POSIBILIDAD
EN REVESTIMIENTOS

D. Justo Girón, s/n. - Teléfono 88 08 36 - PEÑAFIEL

LOS QUESOS DE TRADICION se unen a las fiestas de PEÑAFIEL



el especialista en quesos